

Országos szinten is példát mutattak emberségből

Kormányfői dícséret

A múlt hét péntekén a pozsonyi Prímás-palotában fogadta a Gemma Polgári Társulás és a Rokkantak Országos Asszociáció-

jának vezetősége Szlovákia településeinek azon polgármestereit, akik bekapcsolódtak a „Korlátok nélkül” országos mozgalomba.

Ez a mozgalom annak érdekében indult, hogy a mozgássérültek, testi fogyatékosok problémamentesen kereshessék fel az üzleteket, intézményeket. Az értékelés során Gúta esetében elsősorban azt emelték ki, hogy a Gemma ellenőrzései során a város minden esetben a környezetszépítés újabb és újabb eredményeit tudta felmutatni, s ügyes oldalfelhajtóval elérték, hogy a városhá-

zát, illetve az abban működő intézményeket tolokocsival is felkereshessék az ügyfelek. Mint azt az ünnepség szónoka többször is hangoztatta, napjainkban még kevesen tudatosítják, hogy a rokkantak mellett mindezeket a behuzást igénylő megoldásokat a fiatal édesanyák is örömmel fogadják, akik a babakocsikkal így könnyebben mozoghatnak. A város nevében Dr. Tóth Imre pol-

gármester vehette át a Mikulás Dzurinda kézjegyével ellátott díszoklevelet, aki elmondotta, hogy a város vezetősége továbbra sem pusztá formalitásnak tartja az igyekezetet, hogy a testi fogyatékos emberek tökéletes beilleszkedését sokoldalúan elősegítse.

Szándékos gyújtogatás

A tűzoltóság szakemberei egyértelműen megállapították, hogy szó sem lehet öngyulladásról, minden bizonnyal szándékos gyújtogatás idézte elő a másfél millió korona kárt okozó szentpéteri gabonatüzet. Mint ismeretes, a péntek késő délutánján lángtengerré váló határban 90 hektárnyi búza vált a lángok martalékává. A rendőrség megkezdte a nyomozást.

Több mint nyári „napközi”

Hűen a hagyományokhoz

Immár hatodik alkalommal rendezi meg a Magyar Aszszonyok Ligájának gútai városi szervezete azt a népművészeti tábort, amelyben a 8 és 15 év közötti gyermekek számára magyarországi és hazai népművészek oktatják az ősi iparágakat. A tábor társrendezője a Fiala Népművészek Stúdiója, amely egyben garanciát jelent az oktatás színvonalára.

— Annak ellenére, hogy a tábor adottságai eleve szűkre szabják a résztvevők számát, már azzal büszkélkedhetünk, hogy nemzetközi elismerésre is szert tettünk. A nyolcvan-száztíz gyerek megismerkedhet a fafaragás, a gyöngyfüzés, a szövés-fonás, a batikolás, kosárfonás, bórdíszművészet, a mézeskalácssütés, a

gyékényszövés és csuházás rejtelmeivel, de akár korongozhatnak is a fazekasoktatáson — mondta Kiss Péterné Dobi Rozália, a MAL helyi szervezetének elnöke, aki már az első népművészeti tábor bölcsőjénél is ott állt. — A foglalkozásokat a tájházban tartjuk, s ez eleve meghatározza (Folytatás a 2. oldalán)

Kerékpárost gázolt

Baleset történt június 20-án 20,30 órakor Újgyallán a Munkás utca és egy névtáblával nem jelzett utca kereszteződésében, a 63-mas számú családi ház előtt. B. Dezső 33 éves helyi lakos 105-ös Őskodján közlekedve nem adott elsőbbséget egy kerékpáron haladó ötéves kisfiúnak, akit elütött. A kerékpáros mintegy két hónapig gyógyuló sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 1500 korona. A sofőr nem fogyasztott szeszes italt.

Halál az úton

Halálos kimenetelű közúti baleset történt június 21-én 16,30 órakor az I/63-mas főút Lakszakkállas és Nagymegyer közötti szakaszán. Vítaszlav H. 48 éves alistáli lakos Nagymegyer felé hajtott, mégpedig olyan figyelmetlenül, hogy autója lesodródott az útestről és egy fának ütközött. A karambol következtében a sofőr négyhat heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg útítársa, M. János 21 éves padányi lakos a helyszínen belehalt súlyos sérüléseibe. A sofőr nem fogyasztott szeszes italt, az anyagi kárt 50 ezer koronára becsülték.

Egy fa állította meg...

Közúti baleset történt június 23-án nyolc órakor Tany és Bogyá között. K. Vince 49 éves nagymegyeri lakos Komárom felé haladtában figyelmetlenül vezette Opel Corsa típusú autóját, amellyel lesodródott az útestről és fának ütközött. A sofőr három hónapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 150 000 korona.

ILLYÉS GYULA

Terhünk a Föld

J. Supervielle-nek, hálásan

Súlyosabb egyre, minden egy halottal nehezebb a Föld, Földünk, de vinni kell, letennünk nem lehet.

Mert mi hordozzuk, mert mienk, általunk lett, ami és csak addig lesz Föld, amíg meg bírjuk tartani.

Súlyosabb egyre; láb inog, kar benuul, váll sajog, mert mi meg egyre ritkulunk hűséges Atlaszok.

Nehezül a Föld: egyre több benne az áldozat, a kín; de ő, ő büntelen — elhagyni nem szabad!

Tartani kell, bár a könny s kudarc erőt, reményt legyőz; minden katona az egész seregért felelős.

De vinni kell, haladni, bár egyedül cipeled; mert ha belebuksz: behalsz, veled is nehezebb!

Közúti balesetek

• Tizenöt közúti baleset történt június 19-e és 25-e között a Komáromi járásban, amelyek következtében egy ember életét veszítette, négy súlyos és három könnyebb sérülés történt, két balesetnél játszott közre alkoholos befolyásoltág, míg az anyagi károk összértéke meghaladta a 764 ezer koronát. Tíz balesetet okoztak személyautók sofőrei, három teherautó sofőr, egyet pedig az úttestre tévedt állat. Hat esetben okozott balesetet a gépjárművezetők alapvető kötelességei teljesítésének az elmulasztása, egy balesetet okozott a helytelen vezetésmód, kettőt a gyorsjárat, három az elsőségedág elmulasztása, míg három baleset miatt a sofőrök nem voltak elmarasztalhatók. Komáromban nyolc, Ógyalán kettő, Bátorkeszin kettő és Nemesócsán három baleset történt.

• **Balesetet okozott június 20-án 11,55 órakor Komáromban F. Miklós 23 éves keszgefalvai lakos, aki Kia Sephia típusú autójával a Komenský és a Rákóczi utca kereszteződésében a Damjanich utca felé kanyarodott, miközben nem adott elsőbbséget egy szembejövő Yamaha kismotorkerékpárnak, amelynek vezetője két-három heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kárt 18 ezer koronára becsülték. Szeszest italt egyik gépjárművezető sem fogyasztott.**

• **Gázolás után elhajtott.** Baleset történt június 22-én 23,15 órakor Megyercsen, a Club-preso vendéglő előtti parkolóban. F. Péter 31 éves ekeli lakos DAF típusú teherautójával a parkolóból való kihajtás közben az autó bal első kerékével áthajtott az úttesten heverő S. József, majd megállás nélkül elhajtott a tett színhelyéről. A férfi hatnyolcheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A sofőr lehetetlenségben 0,77 ezreléknyi, a gyalogosban pedig 2,74 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.

• **Ittasan vezetett.** Június 22-én 2,45 órakor Vrt és Dunaradvány között balesetet szenvedett Vaz 2101 típusú autójával Vladimír P. 21 éves šrobárovi lakos. Virtről Radvány felé haladtában elvesztette autója felett az uralmát és a temető betonkerítésének ütközött. A sofőr, akinek lehetetlenségben 1,7 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda, három heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 40 000 korona.

Rendőrségi hírek

• **Gondatlan apa.** Az ógyallai rendőrség vizsgálatot folytat V. Iván 34 éves naszvadi lakos ügyében, akit azzal gyanúsítanak, hogy lányának nevelésére 32 821 koronával tartozik.

• **Hasonló okok miatt indult vizsgálat M. Norbert 31 éves bajcsi lakos ügyében is, akit azzal gyanúsítanak, hogy kiskorú fiának nevelésére 11 250 koronával tartozik.**

• **Idegen tulajdonban lévő gépjármű jogtalan használatának büntetvével gyanúsítják B. Ottó 50-éves őrsújfalusi és K. István 42 éves csallóközarányosi lakosokat, akik június 13-án a déli órákban munkaadójuk tudta és beleegyezése nélkül elvittek a helyi mezőgazdasági szövetkezet udvaráról egy Zetor traktort és egy Tatra 148 típusú darusautót. Ez utóbbival — miközben úton voltak Őrsújfalura felé — Cserhát térségében az árokba szaladtak és felborultak. A gépjármű tulajdonosát 50 000 koronás kár érte. Az eset körülményeit a nemesócsai rendőrség vizsgálja.**

Igar István
főhadnagy

A héten kétszer is tanácskoztak a városatyák

Fontos döntések előtt állnak

Bizonyos tekintetben rendhagyónak számít június utolsó hete a komáromi önkormányzat munkájában, hiszen a képviselők igazán nem panaszkodhatnak a nyári „uborkaszazonra”, mivel — a város ügyeit intézendő — két alkalommal is összeülnek.

Az első, rendkívüli ülést kedd délutánra hív-

Tudvalevő, hogy a polgármester korábban vétót emelt a képviselő-testület ezen határozataira ellen. Mivel az ülésre lapzárta után került sor, még nem tudható, miként foglalt állást ismételten ebben az ügyben az önkormányzat.

A képviselő-testület 23. ren-

des ülésére június 29-én, csütörtökön kerül sor, amelyen hitelfelvételi javaslatot terjeszteni elő az előző választási időszakban kibocsátott városi kötvények átfizetésére. Egy további javaslat a Bástya lakótelepen lévő A—2-es lakóház bérlakások formájában történő tovább-

építésére irányul. Az ülés napirendjén szerepel többek között a kulturális, művelődésügyi és egyházi kapcsolatok, a városfejlesztési és a pénzügyi bizottság, továbbá a főellenőr beszámolója, valamint a Tiszti Pavilon felújítási munkálatairól szóló tájékoztató.

ta össze a polgármester, amikor is egyetlen, hosszabb ideje vajúdo és a testületet jócskán megosztó téma kerül terítékre: megkapja-e az Alternatíva kft a Civitas városi vagyonkezelési vállalatától a városi lakások kezelését, vagy sem?

Hűen a hagyományokhoz

(Befejezés az 1. oldalról)
a tábor hangulatát. A gyerekek számára nincs meghatározva, hogy mivel foglalkozzanak. Tapasztalataink azt mutatják, hogy szinte órákon belül eldöntik, a népművészetnek mely ága ragadta meg legjobban a figyelmüket, s annak ellenére, hogy bele-beleköstölnek a többi szakterületbe, figyelmük java részét egyetlen népművészeti ágra összpontosítják. Ez így helyes, hiszen maga a népművészet olyan gyűjtőfogalom, amely egy letűnt világ akkori

Kár volt

fenyegetőzni

Magánlaksértés büntetvének gyanúja miatt folytat vizsgálatot az ógyallai rendőrség R. István 24 éves madari lakos ügyében, aki június 19-én 16 órakor egy Bajcsához tartozó településen családi házában konyhájában ok nélkül rátámadt T. Zoltán 19 éves bajcsi lakosra, akit tettelegesen bántalmazott, miközben megöléssel fenyegette. A férfi nem szenvedett sérüléseket.

mindennapi életének szerves részét képezte, napjainkban viszont életünk megszépítését segítő történelemidéző szakterület. A július 22. és 29. között megrendezésre kerülő táborba július 10-ig lehet jelentkezni. A részvételi díj elszállásolással és napi ötszöri étkezéssel kétezer korona, szállás nélkül pedig 1300 korona. Akit érdekel a tábor, az július 10-ig juttassa el levélben adatait (név, születési dátum, lakhely, egészségi állapot, a szülői beleegyezés) a következő címre: MAL, Anton Bernolák utca 13, 946 03 Kolárovo. Kérjük, hogy a borítékba tegyék be a részvételi díj befizetését igazoló C típusú postai utalvány igazoláselvényének másolatát.

A tábor szervezői a hivatalos „munka” mellett a gyerekek mindennapi szórakozásáról is gondoskodnak. Elsősorban a nem gútai gyerekeknek lesz majd élmény a város szabadidőparkjában a Béka-vár, a favár, s természetesen lesz játékos tájékozódási verseny, szalonnasütés. — A korábbi öt tábor alatt szerzett tapasztalatunk, hogy a gyerekek megszokott nyári programjává vált a tábor. Szívesen jönnek, s ahogy fejlődnek, úgy igénylik az egyre igényesebb népművészeti ágakat. Bízom az idej népművészeti tábor sikerében és abban is, hogy a fiatal generáció további képviselőivel sikerül megszeretnünk őseink művészetét.

—Z—

Közösen, kalákában...

Tettetásként elkövetett lopás büntetvének gyanúja miatt indult vizsgálat T. Péter 34 éves gútai és P. Róbert 31 éves marcelhazai lakosok ügyében, akik május 29-én hajnali három órakor betörték a komáromi Šeko-SHOP Jókai utca 5-ös szám alatt lévő üzletébe, ahonnan elvittek nyolc darab Sony védjegyű videokamerát, tettükkel mintegy 214 ezer koronás kárt okozva a tulajdonosnak. A tettestásként elkövetett betöréses lopás körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

Növényvédelem

Védekezünk a tarka szőlőmoly második nemzedéke ellen

A szőlőben rendszeresen károsító két molyepkefaj közül most csak a tarka szőlőmoly foglalkozunk, mivel az elmúlt években ez okozott jelentős károkat. A második nemzedék elleni védekezés eldöntésében nemcsak a közvetlen kártétel a meghatározó, hanem már a sokszor említett szürkepenészes rothadás, a Botrytis cinerea gomba fertőzése, amely július elején tavaly még a korai fajták esetében is rothadászhoz vezetett. A több helyen is kihelyezett szex-feromon csapdáink adatai megbízhatóan tájékoztatnak az idej gyors lefolyású rajzás kezdetéről (június 12-től) a lepkek tömeges megjelenéséig (június 19-ig). A gyors rajzás lefolyásában az idén jelentős szerepe van a kedvező meleg időjárásnak és a magas átlaghőmérsékletnek.

A permetszés időpontjának meghatározása természetesen azokra a biológiai adatokra támaszkodik, amelyek a tarka szőlőmolyokra jellemzőek. Figyelembe kell venni ugyanis, hogy a csapadék csak a hímek rajzását mutatják, a nőstények egy-két nappal később repülnek. Továbbá a kopolálás után egy-két nap telik

el, míg a nőstények megkezdik a tojás lerakását. Az embrionális fejlődés az egyes nemzedékeknél is különböző. Az első nemzedéknek 7-9 nap (az időjárástól függően), a második nemzedéknek rövidebb (6 nap, de a mostani rajzás esetében ennél rövidebb is lehet). Az idej különleges időjárási körülményeket figyelembe véve az idej védekezést a második nemzedék ellen időszzerű volt elkezdni már június 21-től, de mindenképpen el kell végezni június 29-ig. Erre a célra a környezetkímélő, de ugyanakkor jó hatástartamú permetszereket javasoljuk: Dimilin 48 SC (0,02%), Alysint 25 WP (0,08%), Nomolt 15 SC (0,1%), Match 050 EC (0,04%), Rimon 10 EC (0,05%), Insegar WP (0,06%). Ezek a permetszerek jól tisztítják a tojásokat is, ezért megakadályozzák a hernyók tojásból való kikelését. A permetszereket lehet kombinálni lisztthamattal elleni szerrel, ezért feltétlenül használjunk tapadószert is, mert a viaszos szőlőbogyókról könnyen lepereg a permetlé. Az Agrovital 0,05%-os oldata nemcsak jó tapadószert, de bizonyítottan gátolja az UV-sugárzás káros hatását a bogyókon és a leveleken is.

Csekés Zoltán mérmök

Számítógépes nyári tanfolyam gyerekeknek

Tanulni játszva, szórakozva

Minden iskoláskorú gyermekkel rendelkező családnak külön probléma, hogy a szünetben mi legyen a legifjabb sarjjal, hiszen a munkahelyi szabadság egyeztetése mellett lényegében egy hónapon keresztül

Az ATTI pro vállalkozása elsősorban a számítógépes ismeretek általános elsajátítását segíti elő. Szinte nincs munkahely, ahol ne kerülne közvetlen kapcsolatba az alkalmazott és a számítógép, no és a munkahelyek keresésénél is egyfajta lépéselőnyt jelent a számítógépismeret. **Skuta Attiláné Varga Zsuzsanna** okleveles tanárnő a múlt vakáció alatt indította első, iskoláskorú gyermekek számára összeállított nyári tanfolyamát, ahol a gyerekek a Windows, a Word és az Excel programokkal szórakoztató módon ismerkedhettek meg.

— Lényegében ekkor vettem észre, milyen nagy az érdeklődés a gyerekek körében a számítógépes alapismeretek elsajátítása iránt, ugyanis a gyerekek önállóan szeretnék használni a család otthoni gépét. Szeptembertől minden hét péntekén egyórás érdeklődési munka keretében a gyerekek már nem csupán a gépek használatát tanulmányozták, hanem az oktatási programok, vagyis az angol nyelvkurzusok, a matematika, földrajzi nemzetközi programok megismerésével foglalkoztak. Rájöttek arra, hogy a gépeken nem csupán játszani lehet, hanem játékosan bővíthetik ismereteiket is — magyarázza a tan-

nincs, aki felügyeljen a gyerekekre. A sok esetben még dolgozó nagymamák és nagyapák sem szívesen vállalják a felügyeletet, a gyerekek pedig — nyakukban a lakáskulccsal — naphosszat az utcát róják...

folyam vezetője. — Hasznos segítő társam Péter fiam, aki fiatal kora ellenére komoly számítógéppelkezelői ismeretekkel rendelkezik, s a köztem és a diákok közötti korosztálykülönbség áthidalásában is segít.

A felnőtt oktatási program keretében egyszerre akár 15 hallgató is dolgozhat önállóan a tanteremben levő gépekkel. A nyaranta gyerektáborra alakuló tanteremben ugyanennyi gyerek foglalkozhat általában 8, ill. 9 órától.

— A szülők kérése alapján állítjuk össze az 1–2 hetes tanfolyam anyagát. A gyerekek között ugyanis sok az olyan, aki először dolgozhat majd önállóan számítógépen, sokan viszont már kellő

rutinnal rendelkeznek, tehát másféle oktatást igényelnek. Feltételeink, elsősorban a csoportok alacsony létszáma (és a rendszeresen biztosított két oktató) ezért lehetővé teszik akár a több korosztállyal egyszerre történő foglalkozást is. Célunk, hogy az iskoláskorú gyerekek részt vegyenek egy olyan szellemi játékban, amely segíti őket további tanulmányaikban. Aki szeretné még gyermekét az augusztus 7-én, 14-én, 21-én és 28-án induló tanfolyamaink valamelyikébe beírni, keressen bennünket a 0819/7710 060-as, illetve 0903 429 316-os telefonszámon — fejtejtse be a tájékoztatást **Skuta Attiláné**.

Kifizetődő üzlet volt?

Lebukott embercsempészek

A közeli államhatár fontos szerepet tölt be a nemzetközi embercsempész-hálózatban, amelynek tagjai Kelet-Ázsia legszegényebb kivándorlóit igyekeznek eljuttatni Németországig. Már ha sikerül nekik...

Tiltott határátlépés kísérlete büntetnének gyanújával indult vizsgálat A. Ferenc 49 éves és H. Tibor 36 éves komáromi lakosok ügyében, akik június 24-én 2,45 óra-
kor előzetes megbeszélést köve-

tően a Duna-parton felvettek egy Iveco típusú teherautóra 28 külföldi állampolgárt, akiket eddig ismeretlen helyre kellett volna elszállítaniuk, am a vámörtség operatív csoportja feltartóztatta őket.

É l e t í r t a s z t o r i k

Röpke egy évtizeddel ezelőtt — milyen rövid idő, s mégis sokaknak már történelem! — évente legalább két alkalommal látogatott külföldi delegáció szűkebb pátriánkba. Kötelezően barátkozni kellett a szovjet elvtársakkal, no meg a német elvtársakkal. Ez természetesen csakis a volt NDK-ra vonatkozott, s a tervgazdálkodásnak megfelelően az is központilag volt előírva, hogy az adott ország mely területének mely városával szabad csak barátkozni. Így esett, hogy a volt Szovjetunió legnagyobb energetikai és katonai területének számító szaratóvi körzetéből érkeztek időről időre párt- és állami vezetők, mindig ügyelve arra, hogy legalább egy munkás-, vagy parasztszármazású egyén is legyen a többnyire háromtagú csoportban. Mivel sem nálunk, sem a „nagyföldön” nem cserélődtek olyan gyakran a funkcionáriusok, ők már csaknem „hazajártak”, viszont érdekes volt a delegációk mindig változó tagjainak a viselkedését figyelni. A nyolcvanas évek derekán Szaratóv városának legfelsőbb irányítása egy szovhoz-tractort hozott magával. Megszéppent emberke volt, olyan egyszerű, nyílt gondolkodású, aki hirtelenjében ott találta magát a rettegett nagyok között. A protokolláris látogatásokkor is ott ült az asztal szélén, még a pohárhoz sem mert nagyon nyúlni, pedig arra minden esetben szép pél-

dát mutattak a szovjet elvtársak. A hivatalos látogatások során az ógyallai szövetkezet határát is meg kellett nézni, ahol az egyik Škoda traktor éppen boronált. A magas vezetőség éppen egymással volt elfoglalva, amikor a traktoros észrevette az érdeklődőket, s megállt mellettük. Az orosz férfi úgy nézett az akkoriban modern dizájnú traktorra, mint amikor egy szép nőt megbámulunk. A traktoros kiszállt, hozzálépett, az állodólókról érdeklődött. Bennem meg megmozdult a kisördög, s gondoltam, érdekesebbé teszem az orosz traktoros ittlétét. Kérdeztem a gyallai traktorostól, elvinné-e kollégáját egy körre. A férfi nem válaszolt, odalépett az oroszhoz, s felmutatott a kabinra: — Kipróbáld?

Nem hiszem, hogy megértette volna a magyar szót az orosz, de a szeme felcsillant, s bemászott a sofőr melletti ülésre. A gyallai viszont kötötte az ebet a karóhoz: — Ne hülyülj, ülj a kormányhoz!

Azután kézzel-lábbal mutatta, hova kell ülni, majd bemászott a „másodpilóta” helyére. A traktor elindult. A Kolosz-kombájnokhoz, Belorusz traktorokhoz szokott alkalmi vezető úgy érezhette magát, mint amikor a vitorlázógép pilótáját benegedik a Boeing kormány-
s mögé. Szorgalmasan rótták a köröket, s azt is láttam, amikor az ülés mögötti táskából

kikerült a „védőital”, s kölcsönősem megköstölték a kisüstit. Időközben a magas vezetőség megúnta az állodogálást, indult volna tovább, de a két traktoros még javában ismerkedett egymással. Sőt, amikor mellettünk haladtak el, s a szövetkezet képviselője megállásra akarta felszólítani őket, a gyallai srác kinyújtotta a karját, ökölbe szorította a kezét, majd behajlította. Nálunk ezt „ötven százaléknak” hívtuk, másutt paripapimpilinek, de a nemzetközi jelzést mindenki megértette, nem lehetett hát ellenvetésünk, s így visszafojtva a röhgöést, türelemmel vártuk míg pár kort még megtesznek a földön.

Amikor a két traktoros összeültek, s úgy búcsúzott egymástól, az több volt mint alkalmi találkozás. Egyszerű emberek találtak egymásra, ugyanazokkal a gondokkal, problémákkal. Este, a szövetkezet irodaházában, a vacsoránál megkopogtatta a vállamat az egyik alkalmazott, majd úgy súgta a fülembe: — Kihívná az orosz traktorost?

Az előcsarnokban a gyallai férfi várta, kezében egy üveg „házival”. — Ezt neked hoztam! — mondta magyarul, azután szóltanul összeültek. Mindkettő a maga nyelvén beszélt, mégsem kellett tolmácsolni szavakat.

A szemek, a gesztusok többet és jobban mondtak el mindent bármely tolmácsolásnál.

38. járási dal- és táncünnepély Vasárnap találkozunk Kolozsnémán!

A Csemadok Területi Választmánya és a helyi társrendezők július 2-án 14,30 órai kezdettel a kolozsnémai Duna-parton megrendezik a 38. járási dal- és táncünnepélyt. A rendezvény bevezetőjeként üdvözlő beszédet mond Dékány György, a Csemadok Területi Választmányának elnöke és Szalay Rozália mérnök, Kolozsnéma polgármestere. A műsorban fellép Kovács Kati, az Ifjú Szívek Magyar Művészegyüttes, az ekeli Lilla néptánc csoport, továbbá a csicsói, lakszakállasi, ime-lyi, naszvadi, martosai és dunamocsi éneklőcsoport, valamint Kiss Lajos szóló-énekes.

A rendezvény keretén belül egy napra idén is nyitottá válik Kolozsnéma és Gönyű között a határ. Emellett lesz még kirakodóvásár és lacikonyha, a belépőjegyekre pedig értékes díjakat sorsolnak ki. A rendezvényre mindenkit szeretettel várnak!

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 19.) Ha lelki generátorának indítógombja nincs berozsdásodva, a munkavégző képessége nem ismer határokat. A hét közepén azért jusson eszébe egy-egy gyertyafényes vacsora megszervezése, mert a szerelem isten-nője éppen az ön borbéba akar belebújni. Kedvező napja a csütörtök. **HALAK (II. 20. – III. 20.)** Huncut, aki nem szeretné most együtt élvezni a nyári pancsolás örömeit a kalászhajú vízitündérekkel! Fényes jókedvét az érzelmi életén átvonuló bárányfelhők csak fokozzák. A családi akváriumban ön legyen a jövő aranyhalacska, színpompás gondolatbuborékokat fújva.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Legyen elnéző élete párjával a hét elején, mert ön a puskaporos hordó, és társa kezében van a tűzszerész. Ez vasárnap is érvényes, különösen a családi tűzhely környékén. Tehát vegyen egy mély lélegzetet, és szabaddá tegye érzelmi energiáit egy szombati kiruccanással.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A hét közepén királynak érezheti magát a családi birtok határain belül. Nosza, kapja elő kedvenc hobbiának kellékeit és élvezze a ragyogó ég áldásait. Péntek reggeltől jobbnál jobb pénzügyi ötletek hullanak az ölébe, mint az érett gyümölcsök.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A Hold állása szerint csütörtök reggeltől szombat estig az Ikrék a világ. Már pénteken érdemes elkezdni a pénzügyi tervek kovácsolását, s a külföldre irányuló repülőutak megkezdésének is ez a legserencsésebb napja. Jusson majd eszébe Fortunára kacsintani!

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Szuper újhoid lesz a Rákban szombat este, ezért összpontosítsa ekkorra azokat a dolgait, amelyeket sikeresen akar elkezdeni. Hétfőn kellemetlen hivatalos szembesítésre számíthat, ám ettől még nem kell hátraarcolni csinálni! Lelki akkumulátorai szépen töltődnek.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Az Oroszlánoknak keddtől csütörtök estig tartó pénzvadászatra kell koncentrálniuk. S amikor eloszlanak párkapcsolatok egéről a felhők, személysége csillogó aranykoronáját cserélje csörgősapkára. Kedvező napja a kedd.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) Százszor fontolja meg, kitől fogad el baráti tanácsot a héten, mert a bölcsek szerint a pokolba vezető út is jó szárdékkal van kiköveztve. Am ha van kellő önbizalma, ugorjon egy nagyot örömben, mert a hivatásában aranytermő, pompás ötletek kivitelezője lehet.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Csütörtökötől szármalyhat a szellemi szférában, ha bekapcsolja testi-lelki indítógombját és a lustasággátló berendezését. Figyelem! A hétvégi munka gazdagon fizet. Kedvező napja a vasárnap.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Ahány gyöngy, annyi könny, mondják a bölcsek. Aki az elmúlt héten nem volt rest lelke óceánjából felhozni igazi értéket, most gyönyörű gondolatláncokat fűzhet azokból. Egésze el a világnézete elavult fejezeteit, s a hamuból fel fog támadni élete-reje.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Használja ki a ragyogó hétkezdetet, aztán koncentrálna az anyagi, a lelki és a szellemi örökségek területére. Lesz mit keresnie, s aki keres, az ugye talál. Szombat este mártózzon meg az örök ifjúság kék vizében, kedvesével együtt.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A hét közepén pénzügyeiről felszáll a köd, ezért jó lesz vitorlát bontani, s a munkatársi kapcsolatokat hínaros tengerből az élet napfényes partjaira hajózni. Kedvező napja a kedd.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

M1

6.00 Aranyfűst, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Pityke, 10.00 Szombati mozaik, 12.05 Bravo tv, 12.55 Telesport, 14.35 Delta, 15.05 Századunk, 15.30 Kamaszkorunk legszebb nyara, 16.00 Beszéljünk a jövőnkéről, 16.20 Vakációóó, 16.50 Telesport, 19.00 Lot-tóshow, 19.30 Híradó este, 20.00 Bruhaha, 21.00 Csodavilág, 22.05 Trockij meggyilkolása (osztrák-francia), 23.50 Nyakig a vízben (norvég)

Tv2

6.30 Repülő ház, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Paritív, 13.00 Széllövagok (német), 13.50 Drága tanár úr (olasz), 14.40 Dawson és a haverok (amer.), 15.30 Jó barátok, 16.00 Sentinel, 16.50 Baywatch, 17.40 A vipera, 18.30 Tények, 19.00 Poénbomba, 19.30 Multimilliomos, 20.00 A hírnév küszöbén (olasz), 21.55 Exterminátor (amer.), 23.40 Az időutazó

RTL Klub

6.30 Ünnepnaptár, 7.00 Kölyökklub, 10.45 Csörre töltve, 11.15 2x2 néha sokk, 11.40 Hello, anyu! (amer.), 13.10 Pepsi Music Chart, 14.10 Hazárd megye lordjai, 15.05 Babylon 5, 15.55 Flipper, a delfin, 16.45 Kung-Fu, 17.35 Robin Hood legújabb kalandjai, 18.30 Híradó, 19.10 Renegade (amer.), 20.00 Kettős ügynök (amer.), 21.45 Ima egy haldoklóért (angol), 23.45 Nika, a bérnyilkosnő (amer.)

M2

7.40 Derült égből egy család, 12.00 Mentők, 13.05 Kisváros, 14.00 Chaplin-klasszikusok, 15.55 Kék Ég Légitársaság, 16.40 Horgászkalandok, 17.10 Három kívánság klub, 17.55 Hovatovább, 18.50 Slágerest, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 21.00 Találkozunk Sydneyben, 21.55 Ezredelő, 22.35 A Remény utcája

Duna tv

7.45 Gyerekeknek, 9.00 A kékbálna, 9.30 Ifjú muzsikuskok mesterfokon, 9.50 Ami igaz, az igaz, 10.35 Kaland és telfedezés, 11.05 Dzsungeldíli, 11.30 Színökövendékek, 12.20 Élő egyház, 12.50 Anziksz, 13.40 Winnetou halála, 15.10 Sportképek, 17.10 A zene arcai, 17.40 Mese, 18.00 Napóra, 18.55 Tálentum, 19.40 Ófelséges kapitánya (brit), 21.20 Tudósítás a Földről, 22.00 Tethely, 23.50 Éjféli (brazil)

Pozsony 1

11.00 Dokumentumfilm, 11.50 Szlovákia gazdasága, 12.30 Csináld magad, 13.25 On line, 14.35 Slágerlista, 15.15 Homarus Americanus (kanadai), 15.45 Szél ellen, 16.40 Vivát, Benyovszky!, 17.55 Gyerekek órája, 18.00 Titokzatos összefüggések, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Köszönet mindenkinek (olasz), 21.30 Szórakoztató műsor

Pozsony 2

15.15 A hegyi doktor, 16.00 Diákoknak, 16.30 Természetfilm, 16.55 Idősek klubja, 17.50 Euro 2000, 18.55 Telesport, 20.00 Szlovákia és Európa, 20.05 A Föld jövője, 20.25 Euro 2000, 22.45 Zenés műsor

Markíza tv

6.05 Dallas, 9.30 Minden kutya az égbe megy, 10.00 A híres ötös, 10.30 Legenda Tell Villmosról, 15.30 Dawson világa, 16.15 Szabrina, a kis boszorkány, 17.00 Susann, 18.00 Ally McBeal, 20.00 Senzi Senzus, 21.35 Jackie Chan (amer.), 23.05 Workoholiak, 23.10 Badarságok, 23.45 Összeomlás (kanadai)

Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 12.00 Vigjátéksorozatok, 12.45 Forma-1, 14.30 Slágerlista, 15.15 Sorozatok, 17.10 Szivécském, 18.00 Airpower 2000, 19.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Casper (amer.), 21.50 Törjön ki a frász! (amer.), 23.35 Kopogó szellem (amer.)

Bécs 2

13.35 Jóéjt puzsi, 14.55 A Práterban újra virágoznak a fák, 17.05 Nézzünk szét az országban, 17.35 Tatz és társai, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Valami újra van szűkségem

VASÁRNPAP

M1

6.00 Gazdatévé, 7.20 Így szól az Úr, 7.30 Főter, 9.00 Gyerekeknek, 10.35 Három kívánság klub, 11.00 A váci egyházmegye az ezredfordulón, 13.20 TVKlinika, 13.50 Telesport, 16.40 Búvós hatos, 17.10 Magyar derby, 18.45 A Hét, 19.35 Telesport, 22.35 A Remény utcája, 23.20 Táncvilágnapi gálaműsor

Tv2

6.00 Reggeli gondolatok, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Tv a város szélén, 11.30 Sport2, 12.00 Széllövagok, 12.50 A négy mesterlövész (amer.), 15.05 MacGyver, 16.00 Kaméleon, 16.55 Knight Rider Team, 17.40 A vipera, 18.30 Napló, 19.30 Vad angyal, 20.00 A hírnév küszöbén (amer.), 22.05 Columbo (amer.)

RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 10.45 Csörre töltve, 11.15 Mágusok, 11.50 Millennium, 12.45 Road Show, 13.10 A kicsi kocsi legújabb kalandjai (amer.), 14.50 Pensacola, 15.45 Flipper, a delfin, 16.35 Acapulco akciósport, 17.30 A bohóc (német), 18.30 Híradó, 18.50 Akták, 19.10 Renegade, 20.00 Fegyvertelen, de veszélyes (amer.), 22.05 Férfi, akinek három élete volt (amer.)

M2

8.15 A székesfehérvári faragott sekrestye, 9.05 A kántortanító, 9.20 A valások szerepe, 9.35 Az utódok reménye, 10.00 Magyar ház, 12.30 Kisokos, 13.00 Aki az ország kedvence volt, 14.30 Gaia, 16.00 Telesport, 17.00 Nagy lovasjáték, 18.30 ...az én várom, 19.00 Búvós hatos, 19.30 Minden férfi hazudik (francia), 20.50 A Hét, 21.40 Iva Bitová Budapesten, 22.05 Addig üsd... (amer.), 23.35 Telesport

Duna tv

7.15 Gyerekeknek, 9.30 A Nobel-díj évszázada, 10.00 Utazás a Hebridákra, 10.30 Róma titkai, 11.05 Millenniumi Krónika, 12.10 Nótacsokor, 12.30 Szelegetők, 13.05 Hattyúk (magyar), 15.05 Utazás az inyenek földjére, 15.30 Európa legszebb kertjei, 16.00 Székergető, 17.00 Muzgó Kép, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.30 Hazugság nélkül (francia), 21.10 Paletta, 22.15 Brigantik (grúz-francia)

Pozsony 1

13.25 Szórakoztató műsor, 13.55 Egyházi műsor, 14.20 Krokodilfalva, 14.45 Derült égből, 15.35 Állatok a kamera előtt, 16.35 Big Bit, 17.35 A madarak élete, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A két vidék (francia), 21.05 Kerestés-küszöl, 21.35 A szlovák filmekről, 21.50 Péntek, tizenharmadika (szlovák), 23.25 A. E. Poe történetei

Pozsony 2

13.45 Kirchoff törvénye (szlovák), 14.55 Az én városom, 15.30 Szivárványhid, 16.20 Dokumentumfilm, 17.20 Motorosoknak, 17.50 Euro 2000, 20.00 Művészetek, 20.25 Euro 2000, 22.50 A függöny mögött

Markíza tv

6.05 Dallas, 9.30 Flipper kalandjai, 10.30 Az elveszett világ, 11.30 Mortal Kombat, 12.15 Maci Laci, 12.30 Titkok és csodák, 13.30 Az öregek komlót szednek (cseh), 15.00 Cyprus, 15.25 Földről a Holdra, 16.30 Partiórség, 18.00 Ally McBeal, 19.00 Híradó, 20.00 Aranybánya, 20.35 Rex felügyelő, 21.50 Így mutatnak a gazdagok, 22.25 Érintsd meg a csillagokat (olasz)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.15 Forma-1, 10.10 A fekete mén visszatér (amer.), 11.45 Mr. és Mrs. Smith (amer.), 13.00 Forma-1, 14.00 Mint a villám (amer.), 18.00 Szerencsénk volt!, 19.30 Labdarúgó EB, 22.20 A döntő meccs, 23.30 Holtbiztos tipp (amer.), 0.55 Tiszta játszma (amer.)

Bécs 2

14.20 Univerzum, 15.05 Heidi és Erni, 15.30 Iskolakerülők az első padból, 17.05 Idősek klubja, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 A sivatag rózsája (német), 21.55 A tárgyra, 23.15 Broadway

HÉTFŐ

M1

6.00 Naprakész, 8.30 Ezredforduló, 8.35 A bestia, 9.05 Csak ma!, 9.30 A Templomos lovagok kincse, 11.30 Minden a szerelemért, 14.05 A Guldenburgok öröksége, 14.55 Egy hullámhosszon, 16.00 Magyar Ház, 16.45 Maradj velünk!, 17.00 Kvartett, 18.00 Híradó hatkor, 19.00 Telemázi, 19.30 Híradó, 20.00 112, 20.35 A bolygó neve: Föld, 21.25 Kettesben, 22.00 Híradó este, 22.45 Alaphangok, 22.50 Florida, a paradicsom (amer.-NSZK)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 tv2 matiné, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Máshol, máskor (brit), 14.45 Xena, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras (mexikói), 18.00 Camilla, 19.00 Vad angyal, 20.00 Az elveszett ereklyék fosztogatói (amer.), 20.55 A Bermuda-háromszög titka (amer.), 23.15 Száguldó bűnözők

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.55 Drágám, a kölykök már megint összemertek, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 19.30 Szeretni boldondulásig (mexikói), 19.55 Az afrikai oroszlan (amer.), 21.55 Türlőlők (amer.), 22.45 Autómánia, 23.35 A parazita (francia)

M2

6.00 Naprakész, 8.30 Delta, 9.00 Úton, 9.30 Századfordító magyarok, 10.30 TVKlinika, 11.00 Perényi Miklós gondolkázik, 11.30 English 4U, 12.05 Kaliforniai álom, 13.00 Híradó, 14.00 Táncvilágnapi gálaműsor, 15.00 Iskola utca, 16.30 Ugye kicsit ismerős?, 17.00 Telesport, 19.30 Zenelenc, 19.40 Esti mese, 20.30 Az emberi test, 21.20 Beszéljünk a jövőnkéről, 21.40 Telesport, 23.45 Halló, itt vagyok!

Duna tv

9.10 Nyári matiné, 10.10 Magyar világ, 11.10 Székergető, 13.05 Muzgó Kép, 13.35 Jégbe fagyva, 14.30 Az olaj és a pingvin nem keveredik, 15.00 Időóra, 15.50 Babszínház az egész világ, 17.00 Minty, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 18.50 Barátok a strandon (német), 20.40 Nyáron piros, télen kék, 20.55 Tükör, 22.00 Ezredforduló, 23.25 Sebenségláz

Pozsony 1

14.00 Élő panoráma, 15.35 Képes vagy rá?, 15.50 Természetfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 Anatol, 21.15 Minek a NATO?, 21.30 Nem kívánt gyerekek, 22.00 Emberek embereknek, 22.15 Szirének

Pozsony 2

16.00 Magyar magazin, 16.25 Motorosoknak, 16.55 Uszáz, 19.00 Gazdasági irányzatok, 20.00 Sport, 20.35 Ut a siker felé, 21.50 Kulturális hírek, 22.10 Mozi, 23.55 Horgász magazin

Markíza tv

5.05 Dallas, 6.00 Gyerekeknek, 8.00 A gyógszertár, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco, 10.30 Tökéletes rokonok, 11.00 Brewster milliói, 14.00 Harry és Hendersónék, 14.30 Herkules, 15.15 A Föld, 17.00 Rosalinda, 18.00 Az ortli kastélyszálló, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 Vészelyzet, 20.55 Négy kicsi nő (olasz), 22.35 Frasier, 23.15 Motorosoknak, 23.30 Air America

Bécs 1

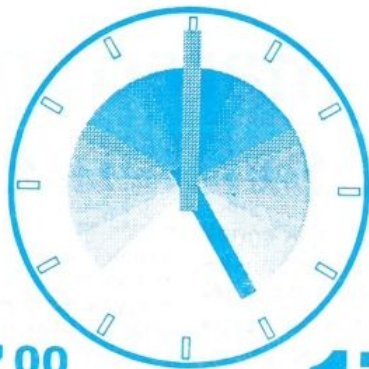
5.55 Gyerekeknek, 8.00 Sorozatok, 10.20 Ifjú Einstein (ausztrál), 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Twister (amer.), 23.50 Mortal Kombat

GLOBAL TV

6.30 Globtéma, 8.30 Bohócok az utcán, 10.00 Puszi (német), 10.50 Dokumentumfilm, 11.35 Hírek, 14.10 Egy szerelem története (brazil), 15.10 A vipera (amer.), 17.00 Bulvar Pacific Drive (ausztrál), 17.30 Motorosoknak, 19.00 Egy szerelem története (brazil), 20.00 Gyilkos méreg (amer.), 21.30 Magazin



SLOVENSKÁ POISŤOVŇA



od 7⁰⁰ do 17⁰⁰

KOMPLETNÉ SLUŽBY
KAŽDÝ PRACOVNÝ DEŇ

KOMÁRNO, Župná 14, ☎ 0819 / 7731392



WF SZABADIDŐPARK

* Dél-Komárom * Puskaporos *

* Tel./Fax: 0036 34 347 233, 003634 347 235

Szolgáltatásaink:

fürdőzés
horgászat
bográcspartik
vendéglátás
camping

Pénteken és szombaton
éjszaka is!



rendezvények - koncertek, Ladánybene 27 tábor
rádiós és televíziós közvetítések
hétvégenként kívánságműsor és térzene

Látogasson el hozzánk,
szeretettel várjuk!

Súkromné
stredé odborné učilište
s vyučovacím jazykom
maďarským v Kolárove
hľadá kvalifikovaného učiteľa
slovenského jazyka
a literatúry
s nástupom
od 1. septembra 2000.
Podmienka:
znalosť maďarského jazyka.
Podrobnejšie informácie
poskytujeme
na t. č. 0819/941 987,
alebo osobne na adrese:
Slovenská 52, Kolárovo.

A Gútai Magyar Tannyelvű
Középfokú
Szakmunkásképző
Magániskola

2000. szeptember 1-jei
belépéssel német nyelv,
kémia, biológia, szlovák
nyelv és irodalom szakos
pedagógust keres. Érdeklőd-
ni lehet a 0819/941 987-es
telefonszámon,
vagy az iskola címen:
Slovenská 52., Gúta.

BV-TV

Tel.: 0819/770 1939
Fax: 77 00 770
Határórség u. 21
(volt Szolgáltatások Háza)
K o m á r o m

**CSÚCSMINŐSÉG
AZ ELEKTRONIKÁBAN
ELÉRHETŐ ÁRON!**

PHILCO NAPOK

**Július 12-ig
egyedül nálunk!**
Bemutató és rendkívüli
engedményes vásár

BV-TV

... ha bemegyek, jól kijövök...

A
Primera

Gúta, Érsekújvári út 3.
Tel.: 0819/941 643

gazdabolt

tisztelettel értesíti vásárlóit,
hogy folyamatosan vásárolhatók
hazai és külföldi virágföldek,
cserepek és növényládák,
műtrágyák, biotrágyák,
valamint permetszerek.

Most **5 %**-os kedvezménnyel
vásárolhat üzletünkben
két- és négyütemű kerti gépeket!

* növényápolás * szaktanácsadás *
* kerti szerszámok *

**Rendkívüli
ajánlatunk:**

**Teljes
kerti bútor
szettek,
műtavak és
öntöző-
berendezések!**

* Csendesebben és nyugodtabban járjon a kocsija?
* Felére csökkenjen a kocsí üzemeltetési költsége?

**Látogasson el műhelyünkbe,
ahol felvilágosítást kap
a propán-bután
üzemeltetéséről!**

AUTOSERVIS
METAL
KOMÁRNO
☎ 0819/731 777
☎ 0903 442 635

Nyitvatartás:

Hétköznapokon 8 és 17 óra között

Járásunkban a legolcsóbban!

Az INVESTA LEASING SLOVAKIA
részletfizetést biztosít
a berendezés felszereléséhez.

* átépítjük gépkocsiját propán-bután LPG üzemanyagra
* elvégezzük a kötelező évi ellenőrzést
* valamennyi LPG-rendszer javítása és karbantartása

Hirdetési rovatunk üzenetrögzítője
az Ön rendelkezésére áll
a 0819/7731 267-es telefonszámon.



CK KOALA TOURS, kft.

Nádor utca 16
945 01 Komárom
Telefon: 0819/7732 735
Fax: 0819/7732 736

**Ne fizessen a nyaralásért!
Utazzon a KOALÁVAL
privatizációs kötvényekért vagy részletre!**

Felvásároljuk

a privatizációs kötvényeket 9000 koronáért!

Costa Brava - Lloret de Mar
- július 2-től 12-ig autóbusszal Komáromból
szálloda, félpanzió - 9 411 Sk + biztosítás
- július 2-től 12-ig autóbusszal Komáromból
elszállásolás apartmanokban - 6 324 koronáért
- július 4-től két hét szállodában, félpanzióval
18 091 Sk + biztosítás

RHODOS
- július 10-től 1 hét szállodában 17 490 Sk + biztosítás
- július 10-től 15 nap apartmanokban 14 190 Sk

KRÉTA
- július 7-től két hét apartmanokban 14 390 Sk
- július 2-től 9-ig szállodában 14 890 Sk

TÖRÖKORSZÁG
- július 5-től 12-ig repülőgéppel, szállodában - 12 055 Sk
OLASZORSZÁG - Rimini

- július 7-től 10-ig szállodában, félpanzióval
Autóbusszal Komáromból - TACBUS 9 556 Sk

PÁRIZS
- szeptember 28-tól október 3-ig - 3x elszállásolás a Montmartre-on
8 890 Sk

ALPESI MESEVILÁG
- szeptember 8-tól szeptember 11-ig - 3x elszállásolás félpanzióval
5 890 Sk

Bővebb felvilágosítással az utazási irodában szolgálunk.

„Kézjegyük” nyomán maradandó építészeti alkotások születnek

A pozsonyi székhelyű Euro Investa Rt. az elmúlt több mint egy év alatt a Komárom történelmi központjában, a Zichy palota udvarán épülő, az Európa Udvar nevet viselő többszintes épületegyüttes építése kapcsán került be a köztudatba. Annak érde-

kében, hogy minél többet megtudjak ennek a Komárom fejlődése szempontjából oly jelentős részvénytársaságnak a tevékenységéről, rövid beszélgetésre kértem fel Varga Pétert, az Euro Investa ügyvezető igazgatóját.

— Az Euro Investa részvénytársaság 1999 januárjában Pozsonyban jött létre. Alapítói között ott volt több bel- és külföldi fizikai és jogi személy, akik létrehoztak egy beruházói, tervezői és építési tevékenységgel foglalkozó

san valósítunk meg új tervezeteket bel- és külföldön egyaránt és ajánlatot kaptunk a pozsonyi Poljany center belső tervezésére. Egyébként arra törekszünk, hogy a tervezést és az építést is mi valósítsuk meg. Szerződésünk van a komáromi székhelyű Komwerk építészeti céggel, amely az Európa Udvar építési munkálatait végzi.

• **Megemlítené néhányat tervezői tevékenységének állomásai közül?**

— Nyolc évet töltöttem külföldön, Bécsben, ahol csapatmunkában részt vettem jelentős épületek, bankok, szálló-

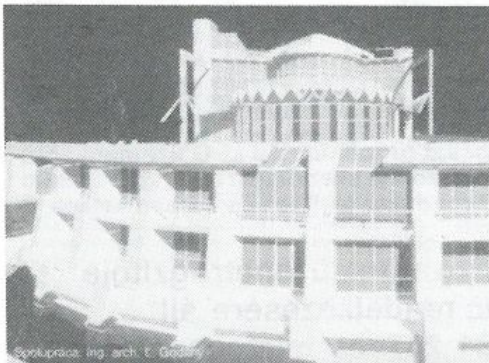
is végez. Szólna erről is néhány szót? — Az Európa Udvar helyiségeinek értékesítése most ért a végső szakaszához (amelyről bővebb tájékoztatást a 07/44453160, illetve a 0819/7731831-es, vagy a 0903 711148-as telefonszámon kaphatnak. Internet: <http://www.europalace.komarno.com>). E helyiségek négyzetméterenkénti ára továbbra is 15 ezertől 22 ezer koronáig terjed, amibe beletartozik a telekár és a belső szerelések egy része. Még mindig vannak szabad lakások és irodahelyiségek a tér alsó részén. Különböző célokra még vásárolhatók 40 négyzetmétertől 300 négyzetméternyi alapterületű helyiségek. Az Európa Udvar helyiségeinek többsége azonban már gazdára talált és örömről szolgál, hogy a vá-

sárlók között a helyiekén kívül vannak nyitraiak, érsekújváriak, dunaszerdahelyiek, pozsonyiak, magyarországiak és németországiak is. Készséggel támogatunk különféle európai szervezetek székhelyének itteni létrehozását is, egybekeltemmel itt kap majd helyet az UNDD, az ENSZ Információs és Fejlesztési Irodája, valamint az Európa Unió Információs Központja. Gazdára, működtetőre vár még a Millennium szálló, amelynek építése 2001-ben fejeződik be és szívesen fogadjuk még további vállalkozók, szervezetek érdeklődését is.

• **Úgy hallottam, hogy az Európa Udvar átadása előtt három hónappal ismét nyitott nap megrendezését tervezik.** — Valóban így van, erre szeptember 15-én kerül sor, melynek részleteiről annak idején még bővebb tájékoztatást adunk.

• **Mikor kerül sor az átadásra?** — Már készül az átadási ünnepség részletes programja, amelyet december 16-ra tervezünk.

(be-x)

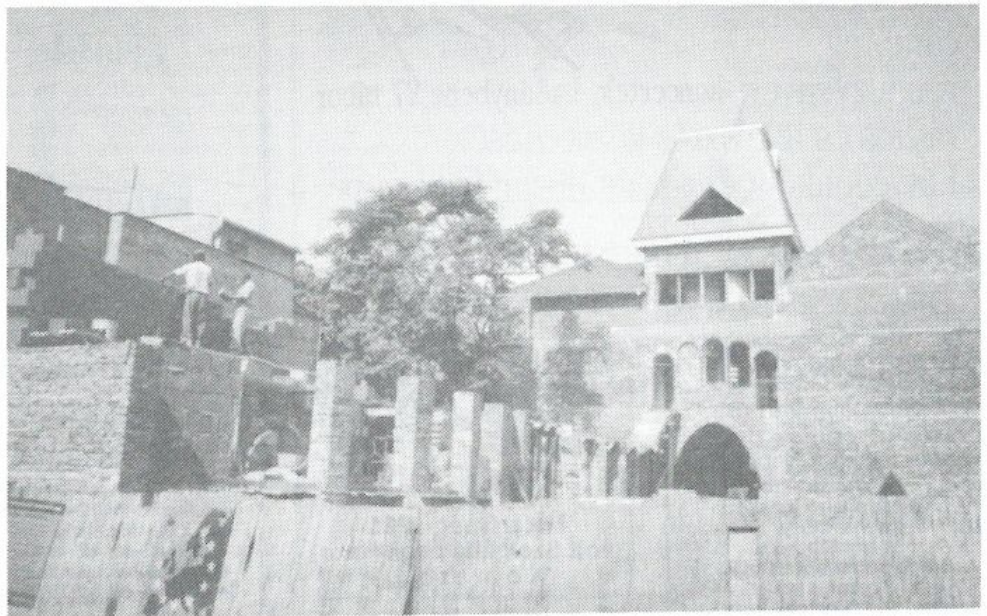


A pozsonyi Panoráma szálló

céget, amely komplex szolgáltatásokat kínál az építészet és az ingatlanpiac területén. Ezek tervezői és építészeti tevékenysége meghaladja a többszáz millió koronás értéket. Az általunk tervezett és kivitelezett épületek közül megemlítenék szállodákat, rekreációs és kulturális központokat, adminisztrációs épületeket, bankokat, üzletházakat, lakóépületeket és családi házakat Pozsonyban, Prágában, Bécsben és Szlovákia minden pontján. Létrehozásának egyik célja volt az évszázad építkezésének számító Európa Udvar felépítése, amelynek fő beruházói és kivitelezői vagyunk. Mint ahogy az már ismeretes, az Európa Udvar Komárom legfontosabb történelmi terének közvetlen közelében épül 10 ezer négyzetméternyi területen, ahol Komárom új társadalmi, kereskedelmi és lakóközpontja valósul meg. A többfunkciós épületek stílusjegyeit Európa országainak és régióinak építészeti hagyományaiól merítettük. Az építkezés alapeszméje Európa népei együttartozásának kifejezésre juttatása. Sokan felteszik a kérdést, miért éppen Komáromban fogtunk bele egy ilyen építkezésbe? A válasz nagyon egyszerű, mert itt született meg az ötlet, itt volt rá igény és itt találtuk meg a kellő feltételeket is. Részvénytársaságunknak előnyös szerződése van az Európa Ateliérral, mely az összes tervezet kivitelezője. A nagyszabású vállalkozással párhuzamo-

dák és lakóépületek tervezésében, a szívem azonban haza húzott, ahol aztán olyan munkákban vettem részt, mint a pozsonyi Slávia panorámaszálló tervezése, vagy a komáromi hatos bástyabeli római kőtár tervezése, amely a bástya felújítása után Europa Nostra díjat kapott. Megemlíteném még az izsai Leányvár római tábor információs rendszerét és sok más pozsonyi, prágai, bécsi építkezés megvalósulását.

• **Úgy értesültem, hogy az Euro Investa piackutatást, értékesítési és reklámtevékenységet**



Az Európa Udvar Jókai utca felől látható bejárata

Válassza a legkedvezőbb megoldást!

A részletfizetési lehetőség új formáját kínáljuk Önnek!

**20 000 – 100 000 Sk-ig 3 éves részletre
100.000 – 1.500 000 Sk-ig 9 éves részletre**

Dunaszerdahely, tel.: 0709/551 7002

Komárom, tel.: 0819/770 2851

Érsekújvár, tel.: 0817/640 0059

pl. ingatlanra, gépre, lakásfelújításra, telekre.

JÚLIUS 1-TŐL 7-IG

KEDD

M1

6.00 Naprakész, 8.35 A bestia, 9.00 Csak ma!, 9.30 A templomos lovagok kincse, 11.30 Mindent a szerelemért, 14.00 Abraham Lincoln (amer.), 15.35 Klip plusz, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Zöldpont, 17.00 Hon-lap, 18.00 Híradó, 19.00 Lendületben, 20.00 Komédiások, 21.00 Panoráma, 21.30 ...hol nem volt..., 22.30 Théma, 22.50 Valaki más Amerikája (brit)

TV2

6.00 Reggeli kiadás, 6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Tv2 matiné, 12.10 Riviéra, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Váltson jegyet a háborúba! (brit), 14.45 Xena, 15.30 A klinika (német), 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Vad angyal, 20.00 Walker, a texasi kopó (amer.), 20.55 Apokalipszis (brit), 23.20 Éjféli expressz (amer.)

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.55 Drágám, a kölykök már megint összemerték!, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 19.30 Szeretni bolondulásig, 19.55 Csattanó, 20.50 Harc az olajért (amer.), 22.40 Este, 23.00 A Hyperion-öböl (amer.), 23.50 Alkonyzóna (amer.)

M2

6.00 Naprakész, 9.00 Mozart: Figaro házassága, 11.50 Nevetett ma már?, 12.05 Kaliforniai álom, 14.00 Evgyűrűk, 14.30 Ablak, 15.30 Iskolautca, 19.40 Esti mese, 20.25 A milliárdos, 21.55 TS, 0.00 Az álom én vagyok

Duna tv

9.15 Nyári matiné, 10.25 Hóvirágünnepek (csehslavok), 13.00 Millenniumi Krónika, 13.30 Anziks, 14.15 Négy évszázad dalai, 14.20 Teleenciklopédia, 14.35 Ami igaz, az igaz, 14.55 Az Andok, 16.05 Kaland és felfedezés, 16.35 Minty, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Gazdakör, 19.30 A 20. század 100 híres fotója, 19.45 Mihez tartás végett, 20.00 Jutalomutazás (magyar), 22.00 Ezredforduló, 22.05 A fegyver éve (amer.)

Pozsony 1

14.00 Élő panoráma, 15.55 Természetfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 Feuerbach (német), 20.55 Szlovákia gazdasága, 22.05 Vonalban a rendőrség, 22.15 A csodálatos hegy (német)

Pozsony 2

16.25 Nemzetiségi magazin, 16.55 Úszás, 18.50 Eg és föld között, 19.30 Híradó, 20.00 Stúdió 2000, 20.10 Egyházi műsor, 20.25 Bizalmas vonalak, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.10 Csináljunk csöndet

Markiza tv

5.05 Dallas, 8.35 Saint Tropez, 9.30 Acapulco H.E.A.T.I., 11.00 Szinbád kalandjai, 13.00 A medvék nem tudnak semmit, 13.30 Egyszerű történet, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.30 Herkules, 17.10 Rosalinda, 18.00 Az orthi kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 Brian Benben (amer.), 20.30 Az amazon, 21.35 Frasier, 22.00 Sopranovék, 23.05 Amikor a másodpercek számítanak, 23.55 Végső határ

Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.00 Sorozatok, 10.00 Twister, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Elárulva és kiszolgáltatva (amer.), 21.45 Kettős kereszt (amer.), 23.10 Bíró hozzájárulás (amer.)

GLOBAL TV

7.30 Zenés műsor, 8.30 Motorosoknak, 10.00 Gyilkos méreg, 12.00 Szuperlottó, 14.10 Egy szerelem története, 14.40 Vagy, vagy, 15.30 Bulvár Pacific Drive, 17.00 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Női magazin, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Big Ben (német), 23.00 Érintetlenek (német)

SZERDA

M1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.30 A templomos lovagok kincse (francia), 11.30 Mindent a szerelemért, 14.30 Lila ákác (magyar), 15.50 Ezredforduló, 16.00 Találkozunk Sydneyben!, 17.00 English 4U, 18.00 Híradó hatkor, 19.00 Sikkes, 19.30 Híradó este, 20.00 Nem jogerős, 20.30 Önök kérték!, 21.25 Pesty Fekete Doboz, 22.00 Híradó este, 22.30 Théma, 22.50 Magyar Szalon, 23.20 Hazavagyódás (japán)

TV2

6.00 Reggeli kiadás, 8.30 Délelőtt a tv2-vel, 12.10 Riviéra, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Csacsi, de csinos (brit), 14.45 Xena, 15.30 Klinika, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Vad angyal, 20.00 Forró nyomon, 20.45 Apokalipszis (amer.), 22.35 Hírek, 23.10 Profiler

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.55 Drágám, a kölykök már megint összemerték!, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.30 Szeretni bolondulásig, 19.55 Medicopter 117, 20.50 Pokoli torony (amer.)

M2

6.00 Naprakész, 9.00 In memoriam Fischer Annie, 12.05 Kaliforniai álom, 14.00 Aranylúst, 15.40 Popzenei válogatás, 16.30 Sorstársak, 17.00 Telesport, 19.40 Esti mese, 20.30 Éjféli maraton, 21.25 Elképesztő övezet (amer.), 22.10 Telesport

Duna tv

9.10 Nyári matiné, 9.45 A titkos küldetés, 10.30 Találkozunk még (amer.), 12.50 Gazdakör, 14.20 Amiről a kövek mesélnek, 14.40 Haza Zambiába, 15.10 Az élet tudománya, 15.35 A Föld körül az Equator vitorlással, 16.00 Ember a vadonban, 17.05 Minty, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Napóra, 19.00 Régiók, 19.45 Irány a túlsó part, 20.35 Tudósítás a Földről, 20.45 Fórum, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Időóra

Pozsony 1

13.15 Az aranypatkó, 14.30 Koncert, 15.30 Mi történik, ha valaki májusban kalapot hord (lengyel), 16.50 Komolyzenei album, 18.30 Esti mese, 18.40 Várak és kastélyok, 19.10 Egyházi műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Jeremiás, 21.40 Tunisz, 22.05 Film és videó, 22.30 Break

Pozsony 2

15.00 Élő panoráma, 15.55 Egyházi műsor, 16.55 Úszás, 19.00 Utazzunk, 18.30 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Cannes 2000, 20.20 Vívát, Benyovszky!, 21.40 On line revue, 22.05 Zuzka Turanová (szlovák)

Markiza tv

8.00 A patika, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco, 10.30 Tökéletes rokonok, 11.00 Utazzunk, 12.00 A Föld, 13.00 A medvék nem tudnak semmit, 13.30 Egyszerű történet, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.30 Herkules, 16.00 Xena, 17.10 Rosalinda, 18.00 Az orthi kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 A rendőrnő (amer.), 22.05 Frasier, 22.45 A rózsza neve (olasz), 0.55 Üzenet

Bécs 1

5.40 Gyerekeknek, 8.15 Vigjátéksorozatok, 10.35 Columbo, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.35 Osztrák labdarúgás, 20.15 A világ közepe (amer.), 22.00 Csalók (brit), 23.40 Labdarúgás

GLOBAL TV

7.30 Szórakoztató műsor, 8.30 Női magazin, 9.00 Helyi hírek, 10.00 Big Ben (német), 12.00 Szuperlottó, 12.40 Dokumentumok, 14.10 Egy szerelem története, 14.40 Slágerlista, 15.40 Bulvár Pacific Drive, 16.00 Szórakoztató műsor, 17.00 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Kertészeknek, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Az elveszett bizalom (amer.), 21.30 Sport, 23.00 Érintetlenek (német)

CSÜTÖRTÖK

M1

6.00 Naprakész, 8.35 A bestia, 9.30 A templomos lovagok kincse, 11.30 Mindent a szerelemért, 13.00 Együtt, 14.00 Rosa – A bolhák is tudnak köhögni, ugye? (dán), 15.35 Erkel: Hunyadi László, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Egyháztörténeli vázlatok, 17.00 ...az én váram, 17.30 Szószóló, 18.00 Labdarúgás, 20.00 Két év mérlegen, 21.00 Joe Cocker, 22.10 Aktuális, 22.50 Rajongó, 23.20 Kir Royal (NSZK)

TV2

6.00 Reggeli kiadás, 11.00 Telemázli, 11.30 Lendületben, 12.05 Kaliforniai álom, 12.45 Nemzeti értékeink, 14.00 Fötér, 15.30 Kettesben, 16.05 Nyitott stúdió, 16.30 Pesty Fekete Doboz, 17.00 TS, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó este, 20.30 Privát Magyarország, 21.30 Helikon Ünnepek 2000, 22.00 TS, 23.00 Záróra

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk (francia), 14.55 Drágám, a kölykök már megint összemerték!, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.30 Szeretni bolondulásig, 19.55 Esti Showder, 20.50 Spionfióka (amer.), 22.25 Befektető, 22.50 Este, 23.10 A Föld

M2

6.00 Naprakész, 12.05 Kaliforniai álom, 12.45 Néprajzi értékeink, 14.00 Fötér, 15.30 Kettesben, 16.05 Telesport, 16.30 Pesty Fekete Doboz, 17.00 TS, 19.40 Esti mese, 20.30 Privát Magyarország, 21.30 Helikon Ünnepek 2000, 22.00 TS

Duna tv

9.15 Nyári matiné, 10.10 Fórum, 10.55 Amidei felügyelő, 12.20 Európai kaleidoszkóp, 13.35 Hattyúdál (magyar), 16.30 A keresztény lovagok titka, 16.55 Minty, 17.35 Mese, 18.00 Napóra, 19.30 A 20. század 100 híres fotója, 19.40 Távolság otthonról (amer.), 21.30 Híradó, 22.05 Művészvilág, 22.35 Megint a régi nóta (francia)

Pozsony 1

16.00 Mesék, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 A királyhegy, 21.55 Keresztül-kasul, 22.15 Egy furcsa ember látomásai (spanyol)

Pozsony 2

16.00 Élő panoráma, 16.25 Regionális magazin, 16.55 Úszás, 19.30 Híradó, 20.00 Annyi év után, 20.30 Rhythmic, 21.10 Szlovákia gazdasága, 21.50 Kultúra, 22.10 Nyomon, 22.40 Egészségügy

Markiza tv

8.00 A patika, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco, 12.00 Rendőradadémia, 13.00 A medvék nem tudnak semmit, 13.30 Egyszerű történet, 14.30 Herkules, 15.15 A Föld, 16.00 Xena, 16.45 Barátok, 17.10 Rosalinda, 18.00 Az orthi kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 A hetvenes évek, 20.00 Mindenki az ajtó mögött, 20.55 Hét nap (német), 21.45 Frasier, 22.20 A Bosszú kft., 23.10 Üzletkötők (kanadai)

Bécs 1

5.35 Gyerekeknek, 7.45 Sorozatok, 10.05 A világ közepe, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Kaliforniai álom, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Cobra 11, 21.55 Dilizsaruk, 23.00 Dilizsaruk, 23.30 Műtárgyak

GLOBAL TV

7.30 Szórakoztató műsor, 8.30 Kertészeknek, 10.00 Elveszett bizalom, 12.00 Szuperlottó, 14.10 Egy szerelem története, 15.10 Vagy, vagy, 15.35 Bulvár Pacific Drive, 16.00 Szórakoztató műsor, 17.00 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Humor, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Gyilkos játékok (német), 20.50 Afrika ege alatt, 21.20 A vadon, 23.00 A.S. (német)

PÉNTEK

M1

6.00 Naprakész, 8.35 A bestia, 9.00 Csak ma!, 9.30 A templomos lovagok kincse, 11.30 Mindent a szerelemért, 14.05 A Guldenburgok öröksége, 14.55 A folyó, 15.30 Az Európai Parlament, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Kaláka, 16.25 Boksztuka, 16.55 Közeti híradók, 17.05 TS, 19.30 Híradó, 20.10 Megáll az idő (magyar), 21.45 Hannoverben jártunk, 22.15 Híradó, 23.00 eMeRTon gála, 23.55 Kvartett (brazil)

TV2

6.00 Reggeli kiadás, 8.30 tv2 matiné, 12.10 Riviéra, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Moll Flanders (brit), 14.45 Xena, 15.30 A klinika, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Vad angyal, 19.30 Multimilliomos, 20.00 Dárió, 21.05 Clifford (amer.), 22.40 Jó estét, Magyarország!, 23.10 Rejtély a hullaházban (amer.)

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.55 Drágám, a kölykök már megint összemerték!, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 19.30 Szeretni bolondulásig, 19.55 Rendőr-akadémia (amer.), 20.45 Tiszta játszma (amer.), 22.20 Pepsi sztárcsináló, 22.50 Este, 23.40 Alkonyzóna (amer.)

M2

6.00 Naprakész, 8.30 Nem jogerős, 9.00 Magyar szalon, 9.30 Századfordító magyarok, 10.35 Rajongó, 11.05 Irány Sydney!, 11.30 Sikkes, 12.05 Kaliforniai álom, 14.00 Kamaszkorunk legszebb nyara, 14.30 Két év mérlegen, 15.30 Magyar Ház, 16.00 Iskola utca, 17.30 72 óra, 18.00 Telesport, 19.40 Esti mese, 20.30 Századunk, 21.00 Magyarország 2000, 21.30 Gondolkodó, 22.00 Telesport

Duna tv

9.10 Nyári matiné, 10.35 Mérsékelt égő (magyar), 12.50 A zene arcai, 13.20 Balkezesesség, 13.50 Termini pályaudvar (amer.), 15.00 A rettenthetetlen riporterek, 15.55 Poposzkor, 17.30 Mese, 19.30 Esti kérdés, 19.45 Amidei felügyelő, 20.50 Róma titkai, 21.20 Komolyzene, 22.00 Ezredforduló, 22.05 A hajléktalanok szentje (amer.), 0.00 A részleg (magyar)

Pozsony 1

14.00 Élő panoráma, 16.05 Mesék, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 Ezt nem hiszem el, 21.00 A két óceán, 21.45 Bumparty, 22.15 Gyilkosság rizikó nélkül (francia)

Pozsony 2

15.10 A királyhegy, 16.25 Annyi év után, 16.55 Úszás, 19.05 Albatrosz, 19.30 Híradó, 20.00 A kaméleon, 20.45 Emberek embereknek, 21.00 Csodálatos világ, 22.10 Az én házam, az én váram, 22.35 Horgászmagazin

Markiza tv

5.05 Dallas, 8.00 A patika, 8.30 Saint Tropez, 10.00 Acapulco H.E.A.T.I., 11.00 Old Shatterhand, 13.00 A tenger veszélyei, 13.30 Moesha, 14.30 Herkules, 16.00 Xena, 16.45 A barátok, 17.10 Rosalinda, 18.00 Az orthi kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 A hetvenes évek, 20.00 Denisz, a komisz (amer.), 21.45 Frasier, 22.10 Szaman-ta esete, 23.15 Total Recall (amer.)

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 11.00 Egyenesen délre, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Film, 22.05 Beverly Hills-i zsaru (amer.), 23.45 A bosszú útja (amer.)

GLOBAL TV

7.30 Szórakoztató műsor, 8.30 Humor, 10.00 Gyilkos játékok, 10.55 Afrika ege alatt, 14.10 Egy szerelem története, 15.40 Bulvár Pacific Drive, 17.30 Állatok a kamera előtt, 19.00 Egy szerelem története, 20.00 Hőgolyó, 21.35 Global expressz, 23.00 A.S. (német)

Fejedelemjárás Komárom vármegyében

A Monarchia utolsó éveiben is nagy volt a jövés-menés Komáromban

(Befejezés az előző számból)

1891. augusztus hó közepe táján a nagyszabású várostromgyakorlat alkalmával egyszerre öt főherceg időzött Komáromban. Először Frigyes, majd Vilmos és Albrecht főhercegek érkeztek meg, majd József Ágost követte őket. Augusztus 13-án, csütörtökön este jött meg teljes inkogni-

tóban Ferenc Ferdinánd. Albrecht főherceg Ószónyon Ádám Géza dr. házában volt elszállásolva. Nagyon tetszett neki, hogy a fekete-sárga zászló mellett ott lengett egy hatalmas trikolór is a háztetőn. Meg is jegyezte a házigazdának: Látszik, hogy ön igazán szívből magyar.

Vilmos és Frigyes főhercegek-

nél küldöttség tisztelgett. (...)

A királyi hercegek itt-tartózkodásuk alatt megtekintették a komáromi gazdasági és ipari kiállítás is. (...)

Az a szoros kapcsolat, amely Frigyes kir. herceg és a hadsereg közt fennáll, hozta magával, hogy Frigyes főherceg igen sokszor el látogatott Komáromba, egy évben

többször is eljött ide, hogy mint az V. hadtest parancsnoka, megnézze kedvenc katonáit. Legtöbbször vonattal jött Komáromba. (...)

1899. szeptember hó 3-án érdekes tisztelgést fogad Frigyes Komáromban. Ugyanis a magyar-német-osztrák hajózási érdekek kölcsönös megvédésére Budapesten megtartott kongresszusra a tagokat hajó vitte le Pozsonyból, amely hajó Komáromnál kikötött, Frigyes a hajóra száll, s ott fogadja a kongresszus tagjainak a tisztelgését. A főherceg mintegy fél óráig időzött a hajón. Ugyanezen a napon volt Komáromban Windischgrätz Lajos herceg, tábornok és csapat-főfelügyelő. (...)

1904. április hó elején szintén Komáromban van Frigyes és megnézi a görögkeleti templomot és Davidovics Pál altábornagy síremlékét, amely nagyon megnyerte tetszését. Majd a templomba ment s ott sokáig gyönyörködött a II. József által feloszlatott majki kamalduli kolostor remek faragványaiában, a miseruhákban és a templom műkincseiben. (...)

Arra, hogy a főherceg különösképp szerette a várost, bizonyíték, hogy még sokszor ellátogat Frigyes Komáromba.

A látogatásokat szinte lehetetlen nagy számuk miatt felsorolni.

(th)

dr. Baranyay József

Olvastamár?

A történelem iránt érdeklődő olvasók figyelmét bizonyára felkeltette egy szerény „köntösű” könyv a könyvesboltok polcain. **Kéri András: *Mayab, a maják országa*** című könyve azon kevés magyar szerzők munkáinak egyike, amely e távoli és még ma is sok tekintetben rejtelmes, magas fejlettségű kultúra népével, történelmével és kultúrájával foglalkozik. Könyvének megírásakor a szerző természetesen az idegennyelvű forrásművek gazdag tárat vette igénybe, ám erőfeszítéseinek végeredményét meghatározza az a tény, hogy Kéri András mindezt a helyszínen tanulmányozhatta, hiszen éveken át volt a Mexikóvárosi Autonóm Nemzeti Egyetem (UNAM) kutató-tanára, s mint ilyen a maja és az indián világ településföldrajzi viszonyaival foglalkozott.

A amerikai kontinens három kiemelkedő indián kultúrája közül az aztékok és az inkák meghódításának történetét már rég megírták, a majákat még nem. Mégpedig azon egyszerű okból, hogy a majákat még nem hódították meg, s könyv szerzője szerint nem is fogják soha, hiszen — ha mérhetetlen véradózatok árán is — de mindig sikerült kivonniuk magukat a történelem viharából és megőrizték szabadságukat, s ráadásul maja birodalomról nem is

beszélhetünk, mert a maja világot önálló városállamok, szövetségek rendszere hálózta be. Történelmük csupa talány, tulajdonképpen ma sem tudjuk bizonyosan honnan jöttek, mikor alakult ki irigyléreméltóan fejlett kultúrájuk és miért néptelenedtek el városaik, amelyeket a régészek alig egy évszázaddal ezelőtt kezdtek kiszabadítani a mindent benövő őserdő halálos szorításából. A maják titokzosságát csak fokozzák mehökkentő tudományos eredményeik (tudták, hogy a Föld gömbölyű, naptáruk pontosabb a ma általánosan elterjedt Gergely-naptárnál, matematika tudásuk bámulatos, hiszen már ismerték például a nullát és csillagászati ismereteik, számításaik sok tekintetben ma is helytállóak), csodálatos építészetük és az európai emberek számára különös gondolkodásmódjuk, életfelfogásuk. A maják ma is azon a területen élnek, ahol évezredekkel ezelőtt és ma is többségben vannak az idegen népelemekkel szemben, hiszen például Guatemala népességének 62 százalékát ma is ők alkotják. A nevükhöz fűződik az első „indián” Nobel békedíj (Rigoberta Menchu, Guatemala, 1994), az utolsó indián felkelés (Chiapas, Mexikó, 1994) és békemegállapodás (Guatemala, 1996).

Százéves a komáromi foci

A háború előtti KAC és KFC végnapjai

(Befejezés)

A bajnokság hetedik fordulóját 1944. október 8-án még idehaza játszotta a KAC a szombathelyi Haladás ellen, s a játék befejezésekor még senki sem gondolta, hogy ez volt a KAC pályán a II. világháború befejezéséig az utolsó mérkőzés. Ugyanis hat nappal később, október 14-én ismét légitámadás érte városunkat, melynek során lerombolták a gyönyörűen megépített sportpályát, a mellette levő strandfürdőt és az Uri (ma Sport) utca végén elhelyezkedő selyemgyárat. A pálya épületét és a tribünt porig verték a bombák, a játéktéren pedig hat-nyolc méteres bombatölcsérek éktelenkedtek. Ez a szomorú látvány a KAC játékosokat már kevésbé inspirálta a bajnokság további küzdelmeire. Október 22-én Győrbe utazott a piros-fehér gárda, s az ETO csapatától 4:1-es vereséget szenvedett. A következő mérkőzést október 29-én a KAC legénység — pályájának tönkrebombázása miatt — a KFC ráckerti pályáján volt kénytelen lejátszani. A Kühne csapatát ezúttal semleges pályán sikerült 6:3 arányban legyőzni, de ez a győzelem már nem tudta igazán lelkesíteni a piros-fehér gardát. Egyébként ez volt a Ko-

máromi Atlétikai Club csapatának a háború alatti utolsó mérkőzése. Ugyanis november 5-én a KAC legénység közlekedési problémák miatt már nem tudott a Mura SE-hez elutazni, a november 12-re kisorsolt forduló pedig már egyetlen csapat sem játszotta le, mivel az MLSZ hétközben beszüntette a körzeti bajnokságot. Az őszi szezonban eddig lejátszott mérkőzések eredményeit sem a körzeti sportvezetőség, sem az MLSZ nem értékelte.

Ezt követően november utolsó napjaiban a katonai szolgálatukat teljesítő játékosokat kivitték a frontra, az ifjúsági csapat tagjait pedig néhány héttel később elhurcolták mint leventéket Németországba katonai kiképzésre. Szerencsére harctéri bevetésükre már nem került sor Németország kapitulációja miatt. Ilyen szomorú körülmények között zárult a komáromi labdarúgás történetének első szakasza.

A felhasznált irodalom jegyzéke:

Komáromi Lapok — 1900. május 5. (18. sz.), május 12. (19. sz.), június 30. (26. sz.), augusztus 4. (31. sz.)
— 1901. április 13. (15. sz.), április 27. (17. sz.), április 30. (18. sz.), június 15. (24. sz.), június 22. (25. sz.), június 29. (26. sz.), július 6. (27.

sz.), július 13. (28. sz.), július 20. (29. sz.), július 27. (30. sz.), augusztus 10. (32. sz.), szeptember 21. (38. sz.), szeptember 28. (39. sz.)
— 1902. március 15. (11. sz.), április 5. (14. sz.), május 31. (22. sz.), július 5. (27. sz.), július 12. (28. sz.), július 19. (29. sz.), július 26. (30. sz.), augusztus 2. (31. sz.), augusztus 9. (32. sz.), augusztus 16. (33. sz.), augusztus 23. (34. sz.), augusztus 30. (35. sz.), szeptember 6. (36. sz.)
— 1903. április 25. (17. sz.), május 2. (18. sz.), május 9. (19. sz.), május 16. (20. sz.), május 23. (21. sz.), május 31. (22. sz.), június 6. (23. sz.), június 13. (24. sz.), június 20. (25. sz.), június 27. (26. sz.), július 5. (30. sz.), augusztus 15. (33. sz.), november 7. (45. sz.), november 21. (47. sz.)
— 1904. január 9. (2. sz.), április 2. (14. sz.), április 9. (15. sz.), április 23. (17. sz.), április 30. (18. sz.), május 7. (19. sz.), május 21. (21. sz.), június 11. (24. sz.), június 25. (26. sz.), július 2. (27. sz.), július 9. (28. sz.), július 16. (29. sz.)
— 1905. augusztus 26. (34. sz.), április 1. (13. sz.), április 22. (16. sz.), április 29. (17. sz.), május 6. (18. sz.)
— Komjáthy István: A KFC „őskora”, jegyzet (1960)
— František Buda — Morovič Lajos — Bangha Dezső: Komáromi labdarúgás nyomában c. füzet (1974).

Bilkó István

A p r ó h i r d e t é s e k

• **Eladó** Unimo bódé (6x6 m) Gúta központjában. Tel.: 0819/941 020.
• **Eladó** épület vállalkozásra Gútán az Iskola utcában. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 965 615, 0819/777 1161.
• **Eladó** 105 S + motor, Jawa 21-es kismotorkerékpár. Tel.: 0905 202 461.

• **Eladó** háromszobás lakás tulajdonlappal Gútán, a 2. emeleten. Tel.: 0819/777 2159 (18 órától).
• **Eladó** fejskecske. Cím: Kostolná 241, Hetény. Tel.: 0819/7786 250.
• **Eladó** kétbességes Babetta 4900 koronáért. Tel.: 0818/760 2241.
• **Eladó** négyszobás, saját tulajdonú, felújított lakás Gútán, konyhabútorral és átépített fürdőszobával. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0819/941 756, 0905 894 482.

• **Eladó** Hetényen a főutcán 18-ás, építkezésre alkalmas telek (víz, villany bevezetve). Tel.: 0819/778 6119.
• **Eladók** fekete pulikölykök. Tel.: 0819/7732 176, 0905 146 828.
• **Eladó** családi ház Velké Ludincén (három szoba, konyha, melléképületek, nagy kert, pince). Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 128 828, 0817/647 6333.
• **Eladó** régebbi családi ház nagy kerttel Ógyallán (Sárad 20). Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 285 205 (7 és 20 óra között).
• **Eladó** Skoda 120 L – motor GO után, ár megegyezés szerint. Továbbá eladó 130 literes Calex fagyasztó 4000 koronáért. Tel.: 0819/7771 322.
• **Eladó** fehér Lada 1200, STK 2001/12. Tel.: 0819/7772 622.
• **Gútán kiadó** 120 m²-es nagyraktár, benne telefon, szociális helyiségek, emelőtargonca, AVIA (eladásra is). Tel.: 0819/777 1953.

• **Predám** čerpací agregát IRIS 70 BA s benzinovým motorom, výkon čerpadla 70 l/min., motora 1,62 kW (3000 ot./min.), možnosť pohonu aj elektromotorom. Cena dohodou. Tel.: 0819/7792304 po 21. hod., 0903 760 386.

AUTÓSZERELÉS
olcsón, gyorsan, jó minőségben.
Tel.: 0905 853 943.

Rozmárínova 21

Tel.: 0819/7725 188

Nyitva:
hétfőtől péntekig
8.00–12.00
13.00–18.00
szombaton:
8.00–12.00



K o m á r n o
Budovateľská 33
Tel.: 0819/7740 026

Nyitva hétfőtől – péntekig 8.00–18.00 * Szombaton: 8.00–12.00

Jókaiho 35
Tel.: 0819/7701 843

Nyitva:
hétfőtől péntekig
8.00–12.00
13.00–18.00
szombaton:
8.00–12.00

Horgászati cikkek:

A D.A.M., Okuma, Milo, Byron, Lineaffe, Tubertini, X21, Mosella, Setti, Balzer, Cormoran, Ignesti, Rapala, Van den Eyde cégek termékeinek széles választékát kínáljuk – orsók, horgászbotok, zsinórok, horgok, etetőanyagok, bojlik, merítőszákok, tartószákok, elektromos kapasjelzők, élő és mű csalik.

Kynológiai kellékek:

Valtham, JBL, Friskies, Brassa, Vafó, Vitakraft, Ferplast, Purina, Shur Gain, Delikan, Sanyu, Sicce, Hagen, Elite termékek gazdag választéka – granulált eledetek, konzervek, poráz, nyakörv, bolhairtó sampon, spray és nyakörv, ágyak, játékok, stb.

Tűzijátékok, petárdák, rakéták, US Army Shop, dioptriás szemüvegek, napszemüvegek 30 százalékos árengedménnyel, gumi csónakok, matracok, élő és mélyhűtött akváriumai haleledel.

Köszönjük, hogy nálunk vásárol!

MEGEMLEKEZÉSEK

Gondoljatok rám, kiket úgy szerettem, már két éve, hogy a sírban fekszem.
Könnyes szemmel emlékezünk június 29-én, halálának másodlik évfordulóján

Balázs Gézára
(Gúta).

Szerető özvegye családjával

Június 28-án lesz 3 éve, hogy eltávozott szerettei köréből Szabó Ferenc gútai lakos.

Akik szerették és ismerték, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Emlékét örökké őrző családja



Álmomban csendes, szelíd voltál, mint régen. Békés mosoly ült arcodon, a szemed ragyogott. Szólfáni akartalak, de eltűntél a sötétségben, s veled együtt eltűnt a fény is...
Ha élne, most lenne 70-éves

Tóth Péter,

(kamocsai borbély)

aki 17 évvel ezelőtt távozott az élők sorából.

Emlékét szívében őrzi: felesége és lánya családjával.



Gútán, a piactéren
bérbe adó
2x46 m² üzlethelyiség
hosszú távra július 1-től.
Tel.: 0819/777 1941.

• **Eladó** háromszobás lakás Gútán, a Békevédők utcájában. Tel.: 0819/777 3030.
• **Eladó** 4 m-es pléhládik 4000 koronáért. cím: Mierová 92, Kolárovo.
• **Eladó** 512-es komplett kombajnmotor (25 000), M24-es Volgához vadonatúj motor és hűtő (15 000), működőképes IFA autódaru és fészkocsis alkatrészeknek is, rendszám nélkül (25 ezer), új egytengelyes vízpumpa 800 l/perc 603-as motorral (18 000). Tel.: 0905 320 497.
• **Eladó** 200 literes tejhűtő automatikus keverővel és nerez tartállyal. Tel.: 0819/7782 119.
• **Felveszek** kitanult kőműveseket, csempézőket, valamint eladó házilag készített automata baromfikeltető (380 db tojás). Tel.: 0905 3852 33.

ROLEX

Bátorovce Kossuth

Podkopcova 67.

Tel./fax: 0819/97 423

mobil: 0903 966 158

• **Redőnyök, szúnyoghálók, szalagfüggönyök, relaxák és garázsajtók** szerelését jutányos áron vállaljuk. Várjuk üzletkötők jelentkezését.

• **Bérbe veszek** 9-személyes mikrobuszt. Tel.: 0819/7783 381.
• **Eladó** Daewoo Espero, gy. év 1997, 27 ezer kilométerrel. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/77 98 251, 0905 36 40 20.
• **Szlovákia paprika- és fűszerpaprika-palánta.** Cím: Bogyarét 90, tel.: 7780 450.
• **Székek, sarokpadok, válendák, ülógarnitúrák átvétele** vállalom. Tel.: 0819/7710 770.
• **Magyarországon, Balatonlellén, közel a vízparthoz kiadó** 7-5-4-személyes, színvonalas apartmanok június 30-ig. 1500 Ft/nap/személy. Levél cím: Baranyai József, Balatonlelle 8638, Mátýás kir. u. 4. Tel.: 003685 351 236.
• **Szeretné csökkenteni a testsúlyát?** Segítünk! Tel.: 0819/7786 097.

Redőnyök, relaxák szalagfüggönyök, elhúzható ajtók, szúnyoghálók szerelése és javítása.
Tel.: 0819/7725161
0905 263 589

Az ÉVA kozmetikai szalon Családközaranyoson szeretettel várja kedves ügyfeleit. Szolgáltatásaink: arcáztatás, masszáz, szemöldökfestés és szedés, szempillafestés és füllevaló-lövés. Jelentkezni lehet a 7781 365-ös telefonszámon.

• **Eladó** hétfévi háznak is alkalmas családi ház Kisszigeten 48 áras telekkel, továbbá mellette 2 ha szántóföld (akár külön is). Tel.: 0819/777 2959.

Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.
Cím: ERGÓLEX, Nemesőcsa.
Tel.: 0819/7796 425.

• **Eladó** 2 db 110–120 kg-os sertés 35 Sk/db. Tel.: 0819/7781 346.

APLICO +

Munka u. 8, Komárom
Számítógépek és perifériák
eladása (kezes nélkül)
6, 12, 18 havi részletre.
A gépek garanciális
és jótállás utáni javítását
is vállaljuk.
Tel.: 0819/7704 310.

• **Eladó** nagyon jó állapotban levő babakocsi, dorozható babakocsi és bőlcso. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7726 239, ill. 0905/443 588.
• **Eladó** Renault 21 TXI, elektronika (ablak, riasztó, tetőablak). Ár megegyezés szerint. Tel.: 0818/7863 104 (szombaton és vasárnap).
• **Eladó** Gútán négyszobás, 1. emeleti, 84 m²-es, saját tulajdonú lakás. Azonnal beköltöztethető. Tel.: 0819/941 529 (19 óra után), 0819/941 005 (délután).
• **Eladó** garázsolt Skoda 105 L, 70 000 km, gy. év 1986. Tel.: 0819/7786 123.
• **Eladó** családi ház Pathon 18 áras kerttel. Cím a szerkesztőségben.
• **Egyszerű és kettős** könyvelést vállalok. Tel.: 0819/942 157 (16 óra után).

Výroba, predaj a pokládka zámkovej dlažby so zárukou. Tel.: 0905 532 679, 0905 331 642.

• **Eladó** vagy bérbe adó négyszobás, berendezett családi ház Ógyallán. Eladó továbbá pucló dió. Tel. (18 ó. után): 0818/0818/760 2218
• **Eladó** S 120 GLS, gy. év 1986, zöld színű, nagyon jó állapotban, húzatóval, ablakfóliákkal, rozsdamentes, új STK + EK. Ára 45 000 Sk + megegyezés. Tel.: 0819/7713 369, 0903 958 767.
• **Használt fa- és fémmezmunkáló gépek, oló és hajtógató gőmbvasra, laposvasra és szögvasra** eladó. Tel.: 0905 380 719.

Antik bútorokat, régiségeket vásárolok készpénzért.
Tel.: 0905 646 511.

• **Eladó** Singer varrógép, 3 matrac, 2 db sodrony, virágtartó és virágállvány, 2db fotel, Róma mosógép, 250 l-es hűtőszekrény és alkatrészeknek való automata mosógép. Tel.: 0819/7721 530.
• **Férfiting-gallér javítását** vállalom. Tel.: 0819/7782 517.
• **Bútorozott szoba kiadó** a Benében. Cím: Prievidzská 18, Komárom
• **Eladó** 3-szobás lakás Gútán. Érdeklődni lehet 20 óra után a 7772 663-ás telefonszámon.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük július 1-jén Tihámér, Annamária július 2-án Ottó július 3-án Kornél július 4-én Ulrik július 5-én Emese, Sarolta július 6-án Csaba július 7-én Apollónia nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Norbert Wolfgang Steinberger és Sotter Katalin, Farkas László és Sebők Ilona, Jakab Tibor és Dumbier Melinda, Szomolay Gyula és Jóna Hajnalka.

Gútán: Kovács Zoltán és Benkóczy Gabriella, Névény Gábor és Szabó Erika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Szabó Bálint és Balogh Tamás, az úgyallai Vörös Éva, a búcsi Mészáros Klaudia, a komáromi Kovács Patrícia, Kálnay Krisztina és Tünde, Simko Mihály, Both Richárd, Rafael Fernando és Habaj Máté, a csallóközarányosi Balogh Erik és Szabó István, a batorkeszi Cséplő Zoltán, az ógyallai Cserge Bianka, a pathi Záhradník Nóra és a marcelházi Videman Mónika.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a keszegfalvai Kanizsa Erzsébet (81 éves), az ógyallai Kurucz Belo (83 éves), a gútai Borbély Péter (82 éves) és Domján Mária (88 éves), a perbetői Gubán Klára (78 éves), a megyercsi Vajda Ilona (69 éves), a bajcsi Kiss Ilona (63 éves), a komáromi Fitos Kálmán (61 éves), Lévai Rozália (88 éves), Sklenár Rozália (69 éves), Rácz László (57 éves), Vitai Gyula (69 éves), Lukács Gabriella (72 éves), Halász Zoltán (54 éves), Köpcsényi Sándor (61 éves), és Uhrin György (79 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Termál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő	88 Ft/l
Olasz rizling	88 Ft/l
Muskotály	98 Ft/l
Kékfrankos	105 Ft/l
Zweigelt	116 Ft/l

Nyitva:
minden nap
8-tól 19 óráig

* SPORT * SPORT * SPORT * SPORT * SPORT *

L a b d a r ú g á s

Bajnokcsapat: BÚCS

Az 1999–2000. évi területi II. osztályú bajnokság végső táblázata

Búcs	14	12	0	2	59:12:36
Duna FK	14	12	0	2	54:15:36
Tanya	14	8	0	6	27:31:24
Bogya-Gellér	14	8	0	6	24:29:24
Ekel	14	7	2	5	36:22:23
Bogyarét	14	4	3	7	26:42:15
Ifjúságtalva	14	1	12	1	21:56:4
Megyerics	14	1	0	13	25:56:3

Mivel az első és második helyezett 36–36 pontot szerzett az elmúlt bajnokságban és az egymás ellen elért eredmény is egyforma volt (Összel: Duna FK – Búcs 3:0, tavasszal: Búcs – Duna FK 3:0), ezért a szabályok értelmében, semleges pályán (Marcelházán) június 21-én került sor a döntőre.

Duna FK – Búcs 3:4, félidő: 2:2. Vezette: Marcel Tomčík **Partizeljók:** Haládk Gyula és Edes Imre **Duna FK:** Untermayer, Cizmár, Kojim, Hornyák, Varga, Hencz, Mečár, Durčo, Wágner, Balogh, Zavaternik **Csere:** a 64. percben Korim helyére Lakatos, a 85. percben Varga helyére Fodor, a 88. percben Balogh helyére Bencsik.

Búcs: Bajkai, Peredi, Bircsák, Grajsky, Sándor, Sárjai, Hornyák Z., Rigó, Zsided, Illés, Csicsó **Csere:** a 30. percben Sándor helyére Bernáth, a 70. percben Rigó helyére Zidek.

A tikkasztó hőség ellenére a bizonyítási vágytól serkentve nagy lendülettel kezdtek a csapatok és már a 8. percben Korim lövése alig ment a búcsi kapu mellé.

Elvezetes támadó játékot mutatott be mindkét csapat. A 15. percben Sárjai teremtett veszélyes helyzetet, majd a 29. percben Untermayer kapufáját találta el. Ezután a gólokra sem kellett sokáig várni. A 34. percben egy jobboldali beadást a Duna FK kapusa kiejtett a kezéből és Peredi nem hibázott 0:1. Öt perc sem telt el, amikor szöglet után a szemfüles Korim kiegyenlített, majd a 41. percben ugyanez a játékos nagyszerű átadását Zavaternik fejelte a búcsi kapuba 2:1. Már úgy tűnt, hogy Dunaradvány és Vért közös csapatának egygólos előnyével mennek a játékosok megérdemelt pihenőjükre, de a búcsiak tovább támadtak. A 43. percben Illés az üres kapu mellé emelte a labdát. Nagy egyenlítési lehetőség volt. Egy perccel később a sokat és gyorsan futó Zsided senkitől sem zavarva egyenlített 2:2.

Szünet után is sok mozgásos, jó játékok látott a mintegy 400 néző. A nagy fordulat a 60. percben következett be, amikor Csicsó belőtte a negyedik gólt. A 64. percben Rigó Korim ellen szabálytalankodott. A mérkőzésvezető a búcsi játékost sárgalapos figyelmeztetésben részesítette. A mérkőzés hátralévő részében erőnléti fölénybe kerültek a búcsiak. A mérkőzés végét jelző hármas sípszó előtt még Hencz szépített és beállította a 3:4-es végeredményt.

A mérkőzés után mondták:
Peredi Attila (a búcsi csapat elnöke): Tapasztaltabb játékosokból álló

csapatunk megérdemelten győzött, mi már játszottunk a járási legmagasabb osztályban. **Jóikai József** (a búcsi szakosztály titkára): Erőnléti-leg jobban bírtuk a döntőt. **Sándor Alfréd** (búcsi játékos): „Tizenkettedik játékos” csapatunkban a több

mint 200 lelkes szurkolónk volt. Hogy folytatom e tovább, még nem döntöttem el. **Marcel Tomčík**, IV. ligás játékvezető: A negyedik ligában is ritkaságnak számíthatnak az ilyen jó iramú, sportszerű mérkőzések!
—bd—

Ökölvívás

Június 25-én Malackán rendezték meg a diák-ökölvívók országos bajnokságát, amelyen a Bašy Komárno csapatának három reménysége lépett szorítóba. A 34 kg-os súlycsoportban Doktorik Marian a galántai Hradecký 3:0 arányú pontozással verte meg, míg 48 kg-os súlycsoport döntőjében Kovács Ferenc 3:0 arányú pontozással győzelmet aratott a kassai Gábor felett, s így mindketten országos bajnoki címmel térhettek haza. Nem kellett szégyenkeznie Le Thon Tamásnak sem, aki a kassai Kuffától ugyan szoros vereséget szenvedett a döntőben, ám így is ezüstéremmel térhetett haza. **Cséplő Gyula** mérnök

Vízimotorizmus

* **Május 28-án és 29-én** az angliai Oulton Boad-ban megrendezett Európa-bajnokságon a szlovák válogatott tagjaként szállt vízre Miroslav Bazinsky, aki az OSY-400-as kategóriában az V. helyet szerezte meg.
* **Június 24-én és 25-én** Vágbesztercén rendezték meg azt a futamot, amely a Szlovák Kupa pontsorozatának részét képezte. A komáromi Lodiár sportklub versenyzői közül junior kategóriában Pécs Roland 1200 ponttal I., Máté Viktor 675 ponttal III. lett. Az OSY-400 kategóriában Bazinsky Miroslav 1200 ponttal ugyancsak az I. helyen végzett.
—tocs—

Star A legolcsóbb árak és a legnagyobb választék üzlete Komáromban a Nádor utca - Tiszti pavilon sarkán, Gútán, a Győri utca 31. szám alatt!

Július 1-jétől július 15-ig tartó akciónk:
20 %-os
árlesz állítással
iskolai
tanszerek!

- Ajándékok
- festmények
- lakaskiegészítők
- márkás porcelán
- szunyogriasztó gyertyák
- filmek
- és képkidolgozások
- fényképezőgépek
- olvasószemüvegek

Ha nálunk vásárol filmet is, a képeket négy nap alatt elkészítjük hihetetlen, **3,80** koronás reklámáron!

K Ö S Z Ö N T Ó

Ezekben a napokban ünnepelte

60. születésnapját

és 65. születésnapját férje,



Szabó Terézia

Szabó Péter

Gútán.

Ebből az alkalomból gratulál lánya Kati, fia Peti, menyé Magdi, unokái: Niki, Krisztinka, Ágika és Adámka.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetregisztró 0819/7731267. Előfizetési díj egész évre 280 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomda-üzem. Terjesztő a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP.
Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.